

## Безопасность при распылении химикатов

1. При использовании химикатов строго соблюдайте указания по применению, изложенные на этикетках производителями данных препаратов.
2. Используйте средства индивидуальной защиты: маску, очки, перчатки.
3. Не принимайте пищу во время работы.
4. Не вдыхайте распыляемую жидкость. Работайте в хорошо проветриваемом помещении.
5. Не распыляйте химикаты в непосредственной близости от пищевых продуктов и мест их приготовления. Позаботьтесь о защите людей, домашних животных, птиц, рыб от воздействия распыляемых химикатов.
6. Избегайте попадания химического раствора на кожу и в глаза. Если раствор попал в глаза, немедленно промойте их большим количеством воды и обратитесь за помощью в лечебное учреждение.
7. После работы тщательно вымойте руки и одежду от химикатов, прополощите рот и нос.

| Раствор/цель работ                          | Использовать   | Не использовать   |
|---|--|---|
| Вода (увлажнение, орошение)                 | Чистую, фильтрованную от мусора  | Из местных водоемов, нефилтрованную   |
| Пестициды, фунгициды (химическая обработка) | Полностью растворимые в воде составы, фильтрованные от осадка                | Содержащие нерастворимый осадок, нефилтрованные                             |
| Грунтование                                 | Грунтовки на водной основе   | Нерастворимые в воде грунтовки  |
| Мойка машин, моторных отсеков               | Водные растворы специальных моющих средств невысокой концентрации            | Продукты нефтяной промышленности, ацетон и другие органические растворители |
| Чистка стекол, стен, прочих поверхностей    | Водные растворы специальных моющих средств невысокой концентрации            | Продукты нефтяной промышленности, ацетон и другие органические растворители |
| Дезинфекция, дезактивация, дезинсекция      | Специальные препараты, полностью растворимые в воде, фильтрованные от осадка | Нефилтрованные препараты  |

## Транспортировка и хранение

1. Допускается перевозить опрыскиватель любыми способами, обеспечивающими защиту опрыскивателя, его деталей и упаковки от повреждений.
2. Храните опрыскиватель в сухом, закрытом помещении при температуре окружающей среды 0 - 40°C
3. ЗАПРЕЩАЕТСЯ!!
  - хранить заполненный жидкостью или непросушенный опрыскиватель;
  - хранить опрыскиватель под воздействием прямых солнечных лучей и на расстоянии менее 1м от нагревательных приборов.

## Гарантия изготовителя.

Гарантийное обслуживание выполняется при предъявлении руководства по эксплуатации и чека, подтверждающего дату продажи. Опрыскиватель не подлежит обязательной сертификации. **ВНИМАНИЕ!!** Изготовитель не несет ответственности и не принимает претензий при несоблюдении условий транспортирования, эксплуатации и хранения. Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию опрыскивателя, не ухудшающие его эксплуатационные характеристики, без предварительного уведомления и корректировки данного руководства.



**ОПРЫСКИВАТЕЛЬ**  
пневматический  
**4 л / 6 л / 8 л**

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Опрыскиватель применяется для химической защиты растений от вредителей и болезней, а так же для уничтожения сорняков. Возможно использование опрыскивателя для обработки поверхностей с использованием моющих средств, чистки стен, стекол и других работ.

## Технические характеристики

| Параметр   | Значение              |              |              |
|--|-----------------------|--------------|--------------|
|  | 4 л                   | 6 л          | 8 л          |
| Объем заливаемой жидкости, л                           | не более 4 л          | не более 6 л | не более 8 л |
| Масса (сухая), кг                                      | не более 0,92         | не более 1,2 | не более 1,3 |
| Габариты бака, мм:                                     | 175x200x405           | 175x200x535  | 195x200x535  |
| Длина брандспойта, мм                                  | 600                   |              |              |
| Рабочее давление, МПа (атм.)                           | 0,23 (2,3)            |              |              |
| Давление срабатывания предохранит. клапана, МПа (атм.) | 0,2 - 0,3 (2,0 - 3,0) |              |              |
| Расход рабочей жидкости, л/мин                         | 0,6 - 0,8             |              |              |
| Диапазон регулировки угла факела распыла, °С           | 0 - 90°С              |              |              |

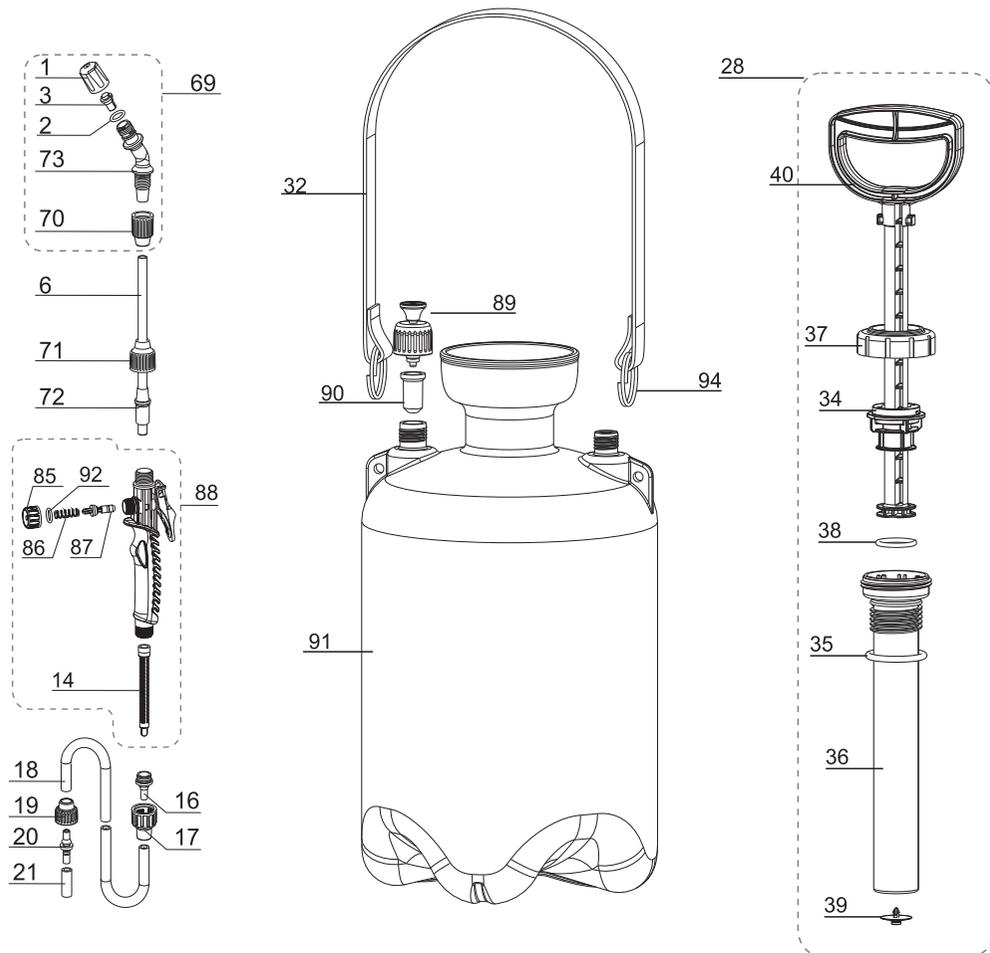
## Комплект поставки

|                             |      |
|-----------------------------|------|
| Бачок опрыскивателя         | 1 шт |
| Брандспойт:                 |      |
| ручка брандспойта           | 1 шт |
| шланга нетелескопическая    | 1 шт |
| шланг                       | 1 шт |
| Руководство по эксплуатации | 1 шт |
| Ремень                      | 1 шт |

## Подготовка и порядок работы с опрыскивателем

1. Убедитесь, что жидкость, которую Вы хотите распылять, соответствует требованиям техники безопасности.
2. Опустите ручку (40) до упора вниз, так что бы выступы на ней вошли в насос. Вращайте ручку (40) против часовой стрелки. При этом выкручивается весь узел (28). Извлеките узел из бака и залейте рабочую жидкость.
3. Вставьте узел (28) в бак. Заверните его по часовой стрелке за ручку (40), обеспечив герметичность внутреннего объема.
4. Соберите брандспойт, соединив трубку (6), ручку в сборе (88), шланг (18), трубку заборную (21). Вставьте заборную трубку (21) в отверстие на баке и затяните гайку (19) на штуцере бака.
5. Проверьте работу предохранительного клапана (89), потянув его вверх 2-3 раза. Он должен свободно перемещаться.
6. Закрепите ремень (32) на баке.
 

**ВНИМАНИЕ!!** Убедитесь в полной установке заводного кольца (94).
7. При помощи насоса создайте давление внутри бака. Для проверки достаточности давления нажмите на клавишу брандспойта - факел распыла должен хорошо просматриваться. Излишнее давление будет стравлено предохранительным клапаном. Запрещается создавать давление внутри бака, когда он находится в рабочем состоянии - на плече.
8. В начале работы настройте рассеивающую гайку (1), вращая ее вокруг своей оси. Тип факела регулируется от мелкодисперсионного тумана до направленной струи. Не допускайте подкапывания жидкости из-под гайки.
9. Начните работу, нажав на клавишу брандспойта большим пальцем руки. Для непрерывного распыления подвиньте клавишу вперед, удерживая ее в нажатом положении: клавиша зафиксируется. Для окончания



1. Гайка рассеивающая
2. Кольцо уплотнительное Ø14,8
3. Завихритель
6. Трубка
14. Фильтр
16. Штуцер
17. Гайка шланга M18x1,5
18. Шланг
19. Гайка шланга M16x2
20. Штуцер
21. Трубка заборная
28. Насос в сборе
32. Ремень
34. Втулка насоса
35. Кольцо уплотнительное Ø 50
36. Корпус насоса

37. Гайка насоса
38. Кольцо компрессионное d34
39. Клапан
40. Ручка-поршень насоса
70. Гайка M14x1,5
71. Гайка M18x1,5
72. Втулка
73. Уголок
85. Фиксатор клапана
86. Пружина клапана
87. Клапан в сборе
88. Ручка в сборе
89. Предохранительный клапан
90. Стаканчик предохранительного клапана
91. Бак
92. Кольцо уплотнительное K1
94. Заводное кольцо

распыления верните клавишу в исходное положение.

10. После окончания работ стравите излишнее давление из бачка, потянув за предохранительный клапан вверх.

11. Оставшийся после работы химикат нейтрализуйте в соответствии с инструкцией изготовителя препарата.

12. Промойте опрыскиватель раствором небольшого количества моющего средства. Для промывки брандспойта, налейте немного мыльного раствора в бак, создайте давление и нажмите на клавишу брандспойта. Налейте чистой воды и повторите операцию. Проследите, чтобы отверстие в гайке рассеивающей (1) не было загрязнено. Вылейте воду и просушите опрыскиватель.

### Условия эксплуатации и техническое обслуживание

1. Смазывайте кольцо компрессионное (38) силиконовой смазкой не реже одного раза в месяц при ежедневном использовании опрыскивателя, а так же при затрудненном движении поршня (40). Для разборки насоса отверните гайку насоса (37), достаньте втулку (34) с поршнем (40) из крышки. Смажьте кольцо компрессионное (38) и соберите в обратной последовательности. Во время сборки насоса соблюдайте аккуратность при заправке компрессионного кольца. Произведите несколько интенсивных движений поршнем насоса.

2. Проверьте чистоту предохранительного клапана (89), вывернув его из бака. При загрязнении уплотнительного кольца клапан может пропускать воздух.

3. Не допускайте перегиба шланга (18) до появления изломов.

4. Не прикладывайте значительных усилий к ручке насоса, не используйте опрыскиватель в качестве подставки для тяжелых предметов, не вставляйте на него, не допускайте падения опрыскивателя – вы можете повредить детали опрыскивателя.

5. Допускается эксплуатировать опрыскиватель при температуре окружающей среды от +5 до +40°C

**ВНИМАНИЕ!!** Категорически запрещается разбирать опрыскиватель, находящийся под давлением.

**ВНИМАНИЕ!!** Категорически запрещается разбирать предохранительный клапан и изменять его конструкцию.

**ВНИМАНИЕ!!** Категорически запрещается оставлять опрыскиватель под воздействием прямых солнечных лучей.

### Неисправности и методы их устранения

| Неисправность   | Причина   | Метод устранения   |
|---|---|--|
| Невозможно создать давление внутри бачка, не ощущается сопротивление при прокачивании | Насос не работает:<br>- повреждение кольца компрессионного (38)<br>- повреждение (утеря) клапана (39) | Разберите насос,<br>- замените кольцо компрессионное (38)<br>- замените клапан (39)  |
|   | Загрязнение клапана предохранительного (89)   | Прочистите уплотнительное кольцо предохранительного клапана (89)   |
|   | Нет герметичности в уплотнениях:<br>- корпус насоса<br>- бак<br>- предохранительный клапан - бачок    | Осмотрите сопрягаемые детали:<br>- сильнее заверните насос<br>- закрутите до упора крышку бака<br>- заверните гайку клапана (89)   |
| Давление создано (сработал предохранительный клапан), но брандспойт не работает       | Перегнут шланг (18)   | Выпрямите шланг  |
|   | Загрязнен фильтр (14)   | Выверните гайку шланга (17) из ручки брандспойта, выньте штуцер (16) с фильтром, прочистите фильтр (14)  |
|   | Загрязнено отверстие в рассеивающей гайке (1) или завихрителе (3)                                     | Аккуратно прочистите отверстие в рассеивающей гайке (1) или завихрителе, не повреждая отверстие  |
| Бачок быстро теряет давление  | Загрязнена заборная трубка (21) в бачке   | Выверните гайку шланга (19) из бачка, выньте заборную трубку. Промойте детали  |
|   | Нет герметичности в уплотнениях   | Смотрите выше  |
| Подкапывание жидкости из рассеивающей гайки при ненажатой клавише брандспойта         | Нет герметичности в уплотнениях клапана (87)  | Отщелкните фиксатор клапана (85), снимите пружину (86), выньте клапан в сборе (87). Промойте детали проточной водой. Смажьте пластичной смазкой уплотнения штока. Соберите в обратной последовательности |
| Подкапывание жидкости из соединений брандспойта                                       | Нет герметичности в соединениях   | Осмотрите соединение. При необходимости разберите, исключая попадание инородных частиц. Подтяните соединение, через которое происходит подкапывание  |